EN 352-2:2002

Gehörschutzstöpsel

Gehörschutzstöpsel

Nach Standard EN 352-2: Sofern wahrgenommene Informationen benötigt werden, so wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

Produkt / Modell: Die Modelle 4860000 und 4874000 sind Gehörschutzstöpsel. Die Modelle 4872000 und Gehörschutzstöpsel mit verbindender Schnur.

Bestimmungsgemäß:

Der Benutzer oder einweisende, muss sicher stellen, dass:

- die Gehörschutzstöpsel in Übereinstimmung mit den Hinweisen des Herstellers montiert, eingesetzt und gewartet werden
- die Gehörschutzstöpsel in Lärmbereichen ohne Unterbrechung getragen werden
- die Wahl der Gehörschutzstöpsel nach einer als wiederverwendbar gekennzeichnet sind, regelmäßig auf die Wiederverwendbarkeit der Wahrnehmung unterzogen werden

Achtung: Wenn diese Empfehlungen nicht beibig werden, ist die Schutzwirkung der Gehörschutzstöpsel ernsthaft beeinträchtig wird. Warnung: Bei Gehörschutzstöpseln mit einer verbindenden Schnur (Modell 4872000) darf die nicht getragen werden, wenn die Gefahr besteht, dass sich die Verbindungsschnur während des Tragens verfängt oder verhakt.

Einsatzort / Anwendung / Einsatzbereich:

1. wollkraft Gehörschutzstöpsel werden im Gehörgang getragen.
2. Die Gehörschutzstöpsel werden durch Zusammenrollen / Verformen / Knetfrig zusammendrücken.
3. Den komprimierten Stöpsel nach aber vorsichtig in den Gehörgang einführen, anschließend kann mit der ande-rn Hand das Ohrläppchen nach oben und hinten gezogen werden, um den Gehörgang zu begradigen.
4. Nach dem Einsetzen ist der Stöpsel aus und vorsichtshalber den Gehörgang.
5. Die wiederverwendbaren Stöpsel sind vorsichtig in den Gehörgang einzuführen, jedoch unbedingt den Stöl aus dem Gehörgang herausziehen herausziehen.

Reinigung:

Die Stöpsel kann durch bestimmte chemische Substanzen leiden. Weitere Angaben sollten beim Hersteller angefragt werden. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Lösungsmittel oder Desinfektionsmittel. Die Gehörschutzstöpsel können von Gefährdungs gereinigt werden. Vor erneuter Benutzung trocknen lassen. Verwenden Sie keine kratzenden Bürsten oder andere Materialien, die die Stöpsel beschädigen können. Verwenden Sie nur Reinigungsmittel, die für den Benutzer unschädlich sind.

Lagerung:

Wiederverwendbare Gehörschutzstöpsel können mit dem Gebrauch verschließen und sollen daher häufig zum Beispiel auf Zeichen von Brüchen und Rissen untersucht werden.

Einmalgebrauchsstöpsel sollten nach dem Gebrauch entsorgt werden, aufgrund ihrer poösen Oberfläche können sie auch nicht gereinigt werden.

Haltbarkeitsdauer:

Vor und nach dem Gebrauch sind die Gehörschutzstöpsel in einem sauberen Behältnis aufzubewahren.

Schalldämmung:

4874000

Frequence (Hz) 63 125 250 500 1000 2000 4000 8000
Valeur moyenne (dB) 34,4 38,5 37,9 39,6 37,7 37,7 48,4 45,9
Standardabweichung 3,3 4,9 6,3 6,5 6,2 5,3 5,1 4,5
APV-Wert -37,1 -33,2 -31,6 -33,1 -33,5 -33,8 -43,3 -41,4
SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Gewicht: 1 p

4872000

Frequence (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
Mittelwert (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
Standardabweichung 6,5 8,4 7,5 6,0 5,9 6,2 4,5
APV-Wert -28,0 -26,3 -28,7 -29,3 -31,7 -37,2 -37,4
SNR = 33 H = 34 M = 30 L = 28 Gewicht: 1 p

4860000

Frequence (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
Mittelwert (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
Standard Deviation 6,5 8,4 7,5 6,0 5,9 6,2 4,5
APV-Wert -28,0 -26,3 -28,7 -29,3 -31,7 -37,2 -37,4
SNR = 33 H = 34 M = 30 L = 28 Gewicht: 1 p

wollcraft GmbH, Wolffstraße 1, D-56746 Kempenich, ☎ +49 2655/510

Die Prüfung wurde durch die europäischen notifizierten Stellen Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitsschutz- Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin. Kemmerer 0121 und INSPEC, GB - Salford durchgeführt.

EN 352-2:2002

Plug

Protection:

according EN 352-2: If information is required please contact manufacturer.

Product / Item: Items 4860000 and 4874000 are ear plugs. Item 4872000 is a banded pair of ear plugs with a separated band.

Recommendations:

The user or fitter must ensure that

- The plugs are installed, adjusted and maintained according to the manufacturers directions
- The plugs are permanently used in any noise environment
- The plugs labeled as reusable are constantly checked if maintenance should be performed on them

Attention: If not following these recommendations the protection rate of the plugs may be seriously affected.

Warning: Do not use the plugs with expanded band (items 4872000) can emit high noise levels by an impact on the band.

Fitting:

1. wollcraft ear plugs are to be used in the ear canal
2. Compress plug (only disposable not reusable plugs)
3. Roll the plug into a cone shape and insert into the ear canal supporting the insertion by pulling the external ear upwards with the other hand (pinching one the head)
4. After insertion the plug will extract by shorting the inner ear off against noise
5. Reusable plugs should be carefully inserted into the ear canal leaving the handle come off the ear canal. Don't push them too far into the ear canal. For injury could occur.

Cleaning:

Ear plugs can be damaged by certain chemical substances. Further information can be obtained from the manufacturer. Don't use chemicals for cleaning. Please use warm soap water and let the plugs thoroughly dry before the next use. Don't use scratching brushes or other materials to avoid any damage of the plugs or allergic reactions from the user.

Storage:

Reusable plugs are subject to wear by being used frequently. They should be regularly inspected for cracks or missing parts. Disposable plugs should be trashed environmental correctly. Because of open structure of their surface they are not to be cleaned properly.

Storage:

Plugs should be stored in a clean box, preferably in the box they were sold in.

Attenuation/Sound insulation:

4874000

Frequency (Hz) 63 125 250 500 1000 2000 4000 8000
Mean Attenuation (dB) 34,4 38,5 37,9 39,6 37,7 37,7 48,4 45,9
Standard Deviation 3,3 4,9 6,3 6,5 6,2 5,3 5,1 4,5
APV-Wert -37,1 -33,2 -31,6 -33,1 -33,5 -33,8 -43,3 -41,4
SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Weight: 1 p

4872000

Frequency (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
Mean Attenuation (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
Standard Deviation 6,5 8,4 7,5 6,0 5,9 6,2 4,5
APV-Wert -28,0 -26,3 -28,7 -29,3 -31,7 -37,2 -37,4
SNR = 33 H = 34 M = 30 L = 28 Weight: 1 p

4860000

Frequency (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
Mean Attenuation (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
Standard Deviation 6,5 8,4 7,5 6,0 5,9 6,2 4,5
APV-Wert -28,0 -26,3 -28,7 -29,3 -31,7 -37,2 -37,4
SNR = 33 H = 34 M = 30 L = 28 Weight: 1 p

wollcraft GmbH, Wolffstraße 1, D-56746 Kempenich, ☎ +49 2655/510

The tests according to EN have been performed by the notified bodies Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitsschutz- Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin. NIF 0121 and INSPEC, GB - Salford.

EN 352-2:2002

Bouchons de protection auditive

Bouchons d'oreilles

according EN 352-2: If information is required please contact manufacturer.

Produit / Modèle: les modèles 4860000, 4874000 sont des bouchons de protection auditive indépendants.

Les modèles 4872000 sont des bouchons de protection auditive reliés.

Recommandations:

Le fabricant ou l'assureur que

- Les bouchons de protection auditive sont montés, ajustés, positionnés et entretenus en conformité selon les consignes du fabricant.
- Les bouchons de protection auditive sont portés sans interruption dans les zones de nuisances sonores
- Si les bouchons de protection auditive sont marqués comme réutilisables, leur état de fonctionnement devra régulièrement être vérifié.

Attention: Lorsque les recommandations ne sont pas respectées l'effet protecteur des bouchons de protection auditive sera sérieusement compromis. Avertissement : en présence de bouchons de protection auditive présentant un cordon de bouchons reliés (modèle 4872000) ne pas les porter lorsqu'il y a risque que, pendant le port, le cordonnet se prenne dans un obstacle ou soit happé par celui-ci.

Utilisation / Application / Domaine d'application:

1. Les bouchons de protection auditive wollcraft sont portés dans le conduit auditif.
2. Comprimez plusieurs fois empaquetez les bouchons de protection auditive (seulement le bouchon en matériau jetable).
3. Introduisez rapidement mais prudemment le bouchon comprimé dans le conduit auditif ; pour vous aider, tirez le pavillon de l'oreille vers l'arrière et vers le haut (pincez le lobe de l'oreille).
4. Une fois en place, les bouchons cherchent à regrendre leur volume d'origine et obturent alors le conduit auditif.
5. Il faut introduire prudemment les bouchons dans le conduit auditif, mais veiller impérativement à ce que les bouchons ne dépassent pas du conduit auditif.

Nettoyage:

Certaines substances chimiques peuvent affecter ce produit. Veuillez consulter le fabricant pour obtenir des informations. Pour le nettoyage, n'utilisez ni produits chimiques ni solvants. Lavez-vous les mains à l'eau tiède et savon avant de toucher les bouchons de protection auditive réutilisables dans de l'eau savonneuse chaude. Laissez-les sécher avant de les réutiliser. Ne pas utiliser de brosses ou d'autres matériaux susceptibles de rayer les bouchons. Gênes allergiques. Ne pas utiliser de détergent doux sans consommé de produit.

Stockage:

Les bouchons de protection auditive réutilisables peuvent s'user à l'usage et doivent, de ce fait, être souvent contrôlés, pour vérifier qu'ils ne présentent pas des signes de cassures ou de fissures.

Les bouchons de protection auditive jetables doivent être mis au rebut de manière jetable ; leur surface poreuse ne permet pas le nettoyage.

Stockage:

Avant d'utiliser l'utilisation, il faut ranger les bouchons de protection auditive dans un conteneur propre.

Isolation acoustique :

4874000

Fréquence (Hz) 63 125 250 500 1000 2000 4000 8000
Atténuation moyenne (dB) 34,4 38,5 37,9 39,6 37,7 37,7 48,4 45,9
Ecart-type (dB) 3,3 4,9 6,3 6,5 6,2 5,3 5,1 4,5
Valeur APF(dB) -37,1 -33,2 -31,6 -33,1 -33,5 -33,8 -43,3 -41,4
SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Poids : 1 p

4872000

Fréquence (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
Atténuation moyenne (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
Ecart-type (dB) 6,5 8,4 7,5 6,0 5,9 6,2 4,5
Valeur APF(dB) -28,0 -26,3 -28,7 -29,3 -31,7 -37,2 -37,4
SNR = 33 H = 34 M = 30 L = 28 Poids : 1 p

4860000

Fréquence (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
Atténuation moyenne (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
Ecart-type (dB) 6,5 8,4 7,5 6,0 5,9 6,2 4,5
Valeur APF(dB) -28,0 -26,3 -28,7 -29,3 -31,7 -37,2 -37,4
SNR = 33 H = 34 M = 30 L = 28 Poids : 1 p

wollcraft GmbH, Wolffstraße 1, D-56746 Kempenich, ☎ +49 2655/510

Essays practicals par les organismes homologués europeos Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitsschutz- Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin (identification 0121) e INSPEC, GB – Salford.

EN 352-2:2002

Tapones auditivos

Protectores de oídos

according EN 352-2: If information is required please contact manufacturer.

Producto / Modelo: Los modelos 4860000, 4874000 son tapones audiopotectores. Los modelos 4872000 son tapones audiopotectores con cordón.

Recomendaciones:

El fabricante o asegurar que

- Los tapones auditivos se colocan, ajustan y mantienen los tapones audiopotectores de acuerdo con las instrucciones del fabricante
- Los tapones auditivos se colocan en zonas ruidosas sin interrupción
- Si los tapones auditivos se colocan con marcas como reutilizables, hay que comprobar que el estado de conservación de los tapones auditivos se comprueba periódicamente.

Atención: Si no se cumplen estas recomendaciones puede reducir considerablemente los efectos protectores de los tapones auditivos. Advertencia: Tampoco aconsejamos con un cordón de tapón (modelo 4872000) en zonas de peligro de que el cordón pueda engancharse en algún lugar durante el uso.

Manejo / Colocación / Ajuste:

1. Los tapones auditivos wollcraft se llevan introducidos en el meato auditivo.
2. Comprima varias veces a fondo los tapones audiopotectores (sólo tapones audiopotectores de esponja).
3. Introduzca rápidamente pero con cuidado los tapones auditivos comprimidos en el meato auditivo, tiende en su caso del pabellón auditivo (ya sea mano libre) para que el tapón pueda fluir hacia el interior.
4. Una vez en el interior del oído, los tapones audiopotectores se expanden y cierran el meato auditivo.
5. Los tapones audiopotectores reutilizables se colocan con cuidado en el meato auditivo, dejando el mango fuera. Hay que tener cuidado para no introducirlos demasiado profundamente en el meato auditivo.

Limpieza:

Ciertas sustancias químicas pueden afectar a los tapones audiopotectores. Para más información al respecto el fabricante. No use productos químicos para limpiarlos. Los tapones audiopotectores pueden lavarse con agua jabonosa tibia y secarse bien antes de volver a ponerse. Para evitar daños en los tapones audiopotectores o reacciones alérgicas del usuario. Utilice sólo productos de limpieza inocuos para el usuario.

Almacenamiento:

Los tapones audiopotectores reutilizables pierden su efecto protector con el uso, por lo que debería comprobarse periódicamente si existen, por ejemplo, indicios de roturas o fisuras.

Los tapones audiopotectores de un solo uso deben ser desechados después del uso, no pudiendo tampoco lavarse debido a su superficie porosa.

Almacenamiento:

Conservar los tapones audiopotectores en una caja limpia antes y después del uso.

Aislamiento acústico:

4874000

Frecuencia (Hz) 63 125 250 500 1000 2000 4000 8000
Atenuación media (dB) 34,4 38,5 37,9 39,6 37,7 37,7 48,4 45,9
Desviación / estándar 3,3 4,9 6,3 6,5 6,2 5,3 5,1 4,5
Valor APF(dB) -37,1 -33,2 -31,6 -33,1 -33,5 -33,8 -43,3 -41,4
SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Peso: 1 p

4872000

Frecuencia (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
Atenuación media (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
Desviación / estándar 6,5 8,4 7,5 6,0 5,9 6,2 4,5
Valor APF(dB) -28,0 -26,3 -28,7 -29,3 -31,7 -37,2 -37,4
SNR = 33 H = 34 M = 30 L = 28 Peso: 1 p

4860000

Frecuencia (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
Atenuación media (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
Desviación / estándar 6,5 8,4 7,5 6,0 5,9 6,2 4,5
Valor APF(dB) -28,0 -26,3 -28,7 -29,3 -31,7 -37,2 -37,4
SNR = 33 H = 34 M = 30 L = 28 Peso: 1 p

wollcraft GmbH, Wolffstraße 1, D-56746 Kempenich, ☎ +49 2655/510

El ensayo de los organismos notificados europeos Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitsschutz- Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin. Registrationsnummer 0121 en INSPEC, GB - Salford.

EN 352-2:2002

Tappi di protezione per l'udito

Protezione per l'udito

according EN 352-2: If information is required please contact manufacturer.

Prodotto / Modello: Modelli 4860000, 4874000 sono tappi auditivi. I modelli 4872000 sono inserti auricolari, i modelli 4872000 sono inserti auricolari con cordoncino in dotazione.

Raccomandazioni:

Il datore di lavoro o assicuratore

- Gli inserti auditivi sono montati, ajustados e trattati con conformidad con as instrucções do fabricante
- Os tampões auditivos sejam usados sem interrupção em zonas de ruído
- Os tampões auditivos, no caso de serem assinalados como reutilizáveis, sejam periodicamente analisados quanto a necessidade de manutenção.

Attenzione: Se non si rispettano le norme fornite seguono, o effetto di protezione dei tappi auditivi sarebbero pesantemente pregiudicati. Advertência: Tampões auditivos com um cordão de ligação (modelo 4872000) não devem ser usados, se existir o perigo que o cordão de ligação fique preso ou arrastado durante o uso.

Manuseio / Colocação / Ajuste:

1. Tampões auditivos da audição wollcraft são usados no canal auditivo.
2. Comprima vários vezes a fundo os tampões auditivos (só tampões auditivos de esponja).
3. Insira o tampão auditivo comprimido bem forma rápida e cuidadosa no canal auditivo, como auxílio pode puxar a orelha mão por cima da cabeça e puxar a concha da orelha para cima.
4. Os tampões auditivos expandem-se e fecham o canal auditivo.
5. Os tampões auditivos reutilizáveis devem ser inseridos cuidadosamente no canal auditivo, mas é importante não inserir demasiado.

Limpeza:

Este produto pode ser prejudicado por certas substâncias químicas. Mais informações devem ser solicitadas junto do fabricante. Não utilize produtos químicos para limpeza. Lave as mãos com água morna e sabão antes de tocar nos tampões auditivos. Deixar secarão antes de voltar a usar de novo. Não use quaisquer escovas que raspem ou outras materiais que possam danificar os tampões auditivos. Evite reações alérgicas. Não utilize detergentes.

Tampões auditivos reutilizáveis podem desgastar-se com o uso e devem ser por isso controlados frequentemente, para verificar se não apresentam sinais de rachas ou fissuras.

Tampões auditivos descartáveis devem ser eliminados após o seu uso, devido a sua superfície porosa também não podem ser limpos.

Armazenamento:

Os tampões auditivos devem ser guardados num recipiente limpo antes e depois do uso.

Isolamento acústico:

4874000

Valores medios (dB) 34,4 38,5 37,9 39,6 37,7 37,7 48,4 45,9
Desvio padrão 3,3 4,9 6,3 6,5 6,2 5,3 5,1 4,5
Valor APV -37,1 -33,2 -31,6 -33,1 -33,5 -33,8 -43,3 -41,4
SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Peso: 1 p

4872000

Frequência (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
Valor médio (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
Desvio padrão 6,5 8,4 7,5 6,0 5,9 6,2 4,5
Valor APV -28,0 -26,3 -28,7 -29,3 -31,7 -37,2 -37,4
SNR = 33 H = 34 M = 30 L = 28 Peso: 1 p

4860000

Frequência (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
Valor médio (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
Desvio padrão 6,5 8,4 7,5 6,0 5,9 6,2 4,5
Valor APV -28,0 -26,3 -28,7 -29,3 -31,7 -37,2 -37,4
SNR = 33 H = 34 M = 30 L = 28 Peso: 1 p

wollcraft GmbH, Wolffstraße 1, D-56746 Kempenich, ☎ +49 2655/510

O ensaio foi realizado por entidades europeias notificadas, o Instituto para Segurança no Trabalho das Associações Profissionais Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitsschutz- Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin. Codigo 0121 e INSPEC, GB - Salford.

EN 352-2:2002

Tampons auditifs

Protecteurs d'oreilles

Conforme à la norme EN 352-2: si vous souhaitez des informations, veuillez nous le demander.

Produits / Modèle: Les modèles 4860000, 4874000 sont des tampons auditifs. Les modèles 4872000 sont des tampons auditifs reliés.

Recommandations:

Le fabricant ou l'assureur que

- Les tampons auditifs sont montés, ajustés, positionnés et entretenus en conformité selon les consignes du fabricant.
- Les tampons auditifs sont portés sans interruption dans les zones de nuisances sonores
- Si les tampons auditifs sont marqués comme réutilisables, leur état de fonctionnement devra régulièrement être vérifié.

Attention: Les conditions ci-dessus non respectées, l'effet protecteur des tampons auditifs sera sérieusement compromis. Avertissement : en présence de bouchons de protection auditive présentant un cordon de bouchons reliés (modèle 4872000) ne pas les porter lorsqu'il y a risque que, pendant le port, le cordonnet se prenne dans un obstacle ou soit happé par celui-ci.

Utilisation / Application / Domaine d'application:

1. Les tampons auditifs wollcraft sont portés dans le conduit auditif.
2. Comprimez plusieurs fois empaquetez les tampons auditifs (seulement le bouchon en matériau jetable).
3. Introduisez rapidement mais prudemment le bouchon comprimé dans le conduit auditif ; pour vous aider, tirez le pavillon de l'oreille vers l'arrière et vers le haut (pincez le lobe de l'oreille).
4. Une fois en place, les bouchons cherchent à regrendre leur volume d'origine et obturent alors le conduit auditif.
5. Il faut introduire prudemment les bouchons dans le conduit auditif, mais veiller impérativement à ce que les bouchons ne dépassent pas du conduit auditif.

Nettoyage:

Certaines substances chimiques peuvent affecter ce produit. Veuillez consulter le fabricant pour obtenir des informations. Pour le nettoyage, n'utilisez ni produits chimiques ni solvants. Lavez-vous les mains à l'eau tiède et savon avant de toucher les bouchons de protection auditive réutilisables dans de l'eau savonneuse chaude. Laissez-les sécher avant de les réutiliser. N'utilisez ni brosses ou d'autres matériaux susceptibles de rayer les bouchons. Gênes allergiques. Ne pas utiliser de détergent doux sans consommé de produit.

Stockage:

Les bouchons de protection auditive réutilisables peuvent s'user à l'usage et doivent, de ce fait, être souvent contrôlés, pour vérifier qu'ils ne présentent pas des signes de cassures ou de fissures.

Les bouchons de protection auditive jetables doivent être mis au rebut de manière jetable ; leur surface poreuse ne permet pas le nettoyage.

Stockage:

Avant d'utiliser l'utilisation, il faut ranger les bouchons de protection auditive dans un conteneur propre.

Isolation acoustique :

4874000

Fréquence (Hz) 63 125 250 500 1000 2000 4000 8000
Valeur moyenne (dB) 34,4 38,5 37,9 39,6 37,7 37,7 48,4 45,9
Ecart-type (dB) 3,3 4,9 6,3 6,5 6,2 5,3 5,1 4,5
Valeur APF(dB) -37,1 -33,2 -31,6 -33,1 -33,5 -33,8 -43,3 -41,4
SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Poids : 1 p

4872000

Fréquence (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
Valeur moyenne (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
Ecart-type (dB) 6,5 8,4 7,5 6,0 5,9 6,2 4,5
Valeur APF(dB) -28,0 -26,3 -28,7 -29,3 -31,7 -37,2 -37,4
SNR = 33 H = 34 M = 30 L = 28 Poids : 1 p

4860000

Fréquence (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
Valeur moyenne (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
Ecart-type (dB) 6,5 8,4 7,5 6,0 5,9 6,2 4,5
Valeur APF(dB) -28,0 -26,3 -28,7 -29,3 -31,7 -37,2 -37,4
SNR = 33 H = 34 M = 30 L = 28 Poids : 1 p

wollcraft GmbH, Wolffstraße 1, D-56746 Kempenich, ☎ +49 2655/510

Il est à utiliser le dossier des groupes européens notifiés Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitsschutz- Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin. Registrationsnummer 0121 en INSPEC, GB - Salford.

EN 352-2:2002

Dispositivi di protezione per l'udito

Dispositivi di protezione per l'udito

Conforme alla norma EN 352-2: se si desidera ulteriori informazioni, contattare il fabbricante.

Prodotto / Modello: Modelli 4860000, 4874000 sono tappi auditivi. I modelli 4872000 sono inserti auricolari, i modelli 4872000 sono inserti auricolari con cordoncino in dotazione.

Raccomandazioni:

Il datore di lavoro o assicuratore

- Gli inserti auditivi sono montati, ajustados e trattati con conformidade con as instruções do fabricante
- Os tampões auditivos sejam usados sem interrupção em zonas de ruído
- Os tampões auditivos, no caso de serem assinalados como reutilizáveis, sejam periodicamente analisados quanto a necessidade de manutenção.

Attenzione: Se non si rispettano le norme fornite seguono, o effetto di protezione dei tappi auditivi sarebbero pesantemente pregiudicati. Advertência: Tampões auditivos com um cordão de ligação (modelo 4872000) não devem ser usados, se existir o perigo que o cordão de ligação fique preso ou arrastado durante o uso.

Manutenzione / Applicazione / Regolazione:

1. Tampões auditivos da audição wollcraft são usados no canal auditivo.
2. Comprima vários vezes a fundo os tampões auditivos (só tampões auditivos de esponja).
3. Insira o tampão auditivo comprimido bem forma rápida e cuidadosa no canal auditivo, como auxílio pode puxar a orelha mão por cima da cabeça e puxar a concha da orelha para cima.
4. Os tampões auditivos expandem-se e fecham o canal auditivo.
5. Os tampões auditivos reutilizáveis devem ser inseridos cuidadosamente no canal auditivo, mas é importante não inserir demasiado.

Pulizia:

Este produto pode ser prejudicado por certas substâncias químicas. Mais informações devem ser solicitadas junto do fabricante. Não utilize produtos químicos para limpeza. Lave as mãos com água morna e sabão antes de tocar nos tampões auditivos. Deixar secarão antes de voltar a usar de novo. Não use quaisquer escovas que raspem ou outras materiais que possam danificar os tampões auditivos. Evite reações alérgicas. Não utilize detergentes.

Tampões auditivos reutilizáveis podem desgastar-se com o uso e devem ser por isso controlados frequentemente, para verificar se não apresentam sinais de rachas ou fissuras.

Tampões auditivos descartáveis devem ser eliminados após o seu uso, devido a sua superfície porosa também não podem ser limpos.

Conservazione:

Prima e dopo l'uso conservare gli inserti auricolari in un luogo pulito.

Isolamento acustico:

4874000

Valore medio (dB) 34,4 38,5 37,9 39,6 37,7 37,7 48,4 45,9
Deviazione standard 3,3 4,9 6,3 6,5 6,2 5,3 5,1 4,5
Valore APV -37,1 -33,2 -31,6 -33,1 -33,5 -33,8 -43,3 -41,4
SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Peso: 1 p

4872000

Frequenza (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
Valore medio (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
Deviazione standard 6,5 8,4 7,5 6,0 5,9 6,2 4,5
Valore APV -28,0 -26,3 -28,7 -29,3 -31,7 -37,2 -37,4
SNR = 33 H = 34 M = 30 L = 28 Peso: 1 p

4860000

Frequenza (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
Valore medio (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
Deviazione standard 6,5 8,4 7,5 6,0 5,9 6,2 4,5
Valore APV -28,0 -26,3 -28,7 -29,3 -31,7 -37,2 -37,4
SNR = 33 H = 34 M = 30 L = 28 Peso: 1 p

wollcraft GmbH, Wolffstraße 1, D-56746 Kempenich, ☎ +49 2655/510

Controllo geconfermato da le europeiche notificrade instanzeno Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitsschutz (Nr. Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin. Gruppo 0121 e INSPEC, GB - Salford.

EN 352-2:2002

Hörschutzstöpsel

Hörschutzstöpsel

Entspricht DIN EN 352-2: Sofern Sie bedürfen ytterligare information, kontakta vänligen tillverkaren.

Produkt / Modell: Modelle 4860000, 4874000 är hörselskyddsproppar. Modellen 4872000 är hörselskyddsproppar med snurrsnöre.

Rekommendationer:

Arbetsgivaren eller utbildaren

- hörselskyddsproppar ska installeras, justeras och underhållas i överensstämmelse med tillverkarens anvisningar.
- hörselskyddsproppar ska användas utan avbrott i bullrande omgivning.
- hörselskyddsproppar, i fall de är märkta som återanvändbara, ska kontrolleras regelbundet om det finns behov av underhållsarbete.

Varning: Om ej dessa rekommendationer inte följs kommer segsalos, o effekts de proteção dos tampões auriculares poder ser seriamente prejudicada. Advertência: Tampões auriculares com um cordão de ligação (modelo 4872000) não devem ser usados, se existir o perigo que o cordão de ligação fique preso ou arrastado durante o uso.

Hantering / Tillämpning / Justering:

1. wollcraft proppar placeras i örongången.
2. Komprimera proppen (endast engångsproppar) tryckas sammen et par gånger.
3. Rär den sammanpressade prop hurtig, men försiktigt ned i ørgangen, left, det hjälp i øret med den andre hånd (ved at trække det ydre øre op og bagud).
4. Efter proppen er blevet på plads, udvides de og tætner af for lyde udenfra.
5. Genbrugs øreproppen føres forsigtigt ind i øregangen, men lad altid det sidste stykke tilbe af det øre.

Rengøring:

Produkt kan lattas av tråge av bestämda kemiska ämnen. Tillverkaren kan ytterligare information och tvivelsmål. Det ska inte rengöras med lösningsmedel eller desinfektionsmedel. Hörselskyddsproppar kan rengöras med varm tvål och vatten. Torka ordentligt innan du använder produkten igen. Undvik att använda material, det kan tankas av beskadiga øreproppene. Benyt kun rengøringsmidler, der er ufarlige for brugeren.

Förvaring:

Återanvändbara hörselskyddsproppar kan med användandet vara utsatta för slitage. Därför skall de ofta kontrolleras på sprickor och fisslor.

Hörselskyddsproppar med engångsmodell ska kastas i en sådan sätt som det miljöskäl publiceras.

Förvaring:

Förvaring av hörselskyddsproppar i en ren plånbok i sådan sätt som det ursprungliga förpackningen.

Ljudisolering:

4874000

Frequence (Hz) 63 125 250 500 1000 2000 4000 8000
Medelvärde (dB) 34,4 38,5 37,9 39,6 37,7 37,7 48,4 45,9
Standardavvikelse 3,3 4,9 6,3 6,5 6,2 5,3 5,1 4,5
APV-Wert -37,1 -33,2 -31,6 -33,1 -33,5 -33,8 -43,3 -41,4
SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Vikt: 1 p

4872000

Frekvens (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
Medelvärde (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
Standardavvikelse 6,5 8,4 7,5 6,0 5,9 6,2 4,5
APV-Wert -28,0 -26,3 -28,7 -29,3 -31,7 -37,2 -37,4
SNR = 33 H = 34 M = 30 L = 28 Vikt: 1 p

4860000

Frekvens (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
Medelvärde (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
Standardavvikelse 6,5 8,4 7,5 6,0 5,9 6,2 4,5
APV-Wert -28,0 -26,3 -28,7 -29,3 -31,7 -37,2 -37,4
SNR = 33 H = 34 M = 30 L = 28 Vikt: 1 p

wollcraft GmbH, Wolffstraße 1, D-56746 Kempenich, ☎ +49 2655/510

Tarkastus on suoritettu Euroopassa ilmoitetuissa Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitsschutz (Nr. Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin. Rekisteröintinumero 0121 ja INSPEC, GB - Salford.

EN 352-2:2002

Hörselskyddsproppar

Hörselskyddsproppar

Enligt standard EN 352-2: Om det behövs ytterligare information, kontakta vänligen tillverkaren.

Produkt / Modell: Modellen 4860000, 4874000 är hörselskyddsproppar. Modellen 4872000 är hörselskyddsproppar med snurrsnöre.

Rekommendationer:

Arbetsgivaren eller utbildaren

- hörselskyddsproppar ska installeras, justeras och underhållas i överensstämmelse med tillverkarens anvisningar.
- hörselskyddsproppar ska användas utan avbrott i bullrande omgivning.
- hörselskyddsproppar, i fall de är märkta som återanvändbara, ska kontrolleras regelbundet om det finns behov av underhållsarbete.

Varning: Om ej dessa rekommendationer inte följs kommer segsalos, o effekts de proteção dos tampões auriculares poder ser seriamente prejudicada. Advertência: Tampões auriculares com um cordão de ligação (modelo 4872000) não devem ser usados, se existir o perigo que o cordão de ligação fique preso ou arrastado durante o uso.

Hantering / Tillämpning / Justering:

1. wollcraft proppar placeras i örongången.
2. Komprimera proppen (endast engångsproppar) tryckas sammen et par gånger.
3. Rär den sammanpressade prop hurtig, men försiktigt ned i ørgangen, left, det hjälp i øret med den andre hånd (ved at trække det ydre øre op og bagud).
4. Efter proppen er blevet på plads, udvides de og tætner af for lyde udenfra.
5. Genbrugs øreproppen føres forsigtigt ind i øregangen, men lad altid det sidste stykke tilbe af det øre.

Rengøring:

Produkt kan lattas av tråge av bestämda kemiska ämnen. Tillverkaren kan ytterligare information och tvivelsmål. Det ska inte rengöras med lösningsmedel eller desinfektionsmedel. Hörselskyddsproppar kan rengöras med varm tvål och vatten. Torka ordentligt innan du använder produkten igen. Undvik att använda material, det kan tankas av beskadiga øreproppene. Benyt kun rengøringsmidler, der er ufarlige for brugeren.

Förvaring:

Återanvändbara hörselskyddsproppar kan med användandet vara utsatta för slitage. Därför skall de ofta kontrolleras på sprickor och fisslor.

Hörselskyddsproppar med engångsmodell ska kastas i en sådan sätt som det miljöskäl publiceras.

Förvaring:

Förvaring av hörselskyddsproppar i en ren plånbok i sådan sätt som det ursprungliga förpackningen.

Ljudisolering:

4874000

Frequence (Hz) 63 125 250 500 1000 2000 4000 8000
Medelvärde (dB) 34,4 38,5 37,9 39,6 37,7 37,7 48,4 45,9
Standardavvikelse 3,3 4,9 6,3 6,5 6,2 5,3 5,1 4,5
APV-Wert -37,1 -33,2 -31,6 -33,1 -33,5 -33,8 -43,3 -41,4
SNR = 37 H = 36 M = 34 L = 33 Vikt: 1 p

4872000

Frekvens (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
Medelvärde (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
Standardavvikelse 6,5 8,4 7,5 6,0 5,9 6,2 4,5
APV-Wert -28,0 -26,3 -28,7 -29,3 -31,7 -37,2 -37,4
SNR = 33 H = 34 M = 30 L = 28 Vikt: 1 p

4860000

Frekvens (Hz) 125 250 500 1000 2000 4000 8000
Medelvärde (dB) 34,5 34,7 36,2 35,3 37,0 43,4 41,9
Standardavvikelse 6,5 8,4 7,5 6,0 5,9 6,2 4,5
APV-Wert -28,0 -26,3 -28,7 -29,3 -31,7 -37,2 -37,4
SNR = 33 H = 34 M = 30 L = 28 Vikt: 1 p

wollcraft GmbH, Wolffstraße 1, D-56746 Kempenich, ☎ +49 2655/510

Tarkastus on suoritettu Euroopassa ilmoitetuissa Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitsschutz (Nr. Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin. Rekisteröintinumero 0121 ja INSPEC, GB - Salford.

Øreprop

Produktbeskrivelse:

Hørevern ifølge EN 352-2. Henvend deg umiddelbart til produsenten hvis du behøver yttligere informasjoner.

Produkt / modell: Modelline 4866000, 4874000 er øreproper. Modelline 4872000 er øreproper med fastkoblingsstreng.

Anbefalinger:

Øreproppene er gjenbruksbare.

- øreproppene skal, etter bruk og vedlikeholds / overrensningsmåte med hensiningene til produsenten øreproppene bruke i støyområden, uten avbrudd
- øreproppene, hvis de er markerte som egnet for gjenbruk, undersøkes regelmessig for nødvendig vedlikehold

OBS: Hvis disse anbefalingene ikke følges øreproppene skal øreproppene alltid kasseres.

Øreproppene er kun beregnet for engangsbruk (modeller 4872000) skal ikke brukes hvis det er fare for forkreftelsesvevnet hvorpå fast eller dårlig vedhæftelse.

Vedlikehold / rengjøringsmåte:

- vedlikeholdt øreproppene bruker i øreproppen.
- 2. Øreproppen (kun utsmuttelsesprop) trekkes kraftig sammen fiber gangen.
- 3. Dem kompromisser øreproppen (hylse: utdelt i plastic) langsom og forsiktig sammen, som hjelp kan man bruke den andre hånden til å gripe over hodet og trekke øret lett opptoper.
- 4. Det er nødvendig med kontrollere om det er fremmedlegeme i øreproppene.
- 5. Øreproppene som er gjenbruks fans forsiktig inn i øreproppen.
- 6. Pe selcetrix, wellfoxtil rosicoria sig i øreproppene.

Bruksområde:

Dette produktet bør ikke ved bruk av bestemte kjemiske substanser. Yttmiljøet angivelser bar bestiltes hos produsenten. Produktet er ikke egnet for bruk i eksplosjonsfarlige miljøer. Produktet er ikke egnet for bruk i radioaktive miljøer. Le dem tekst for bruk, ikke bruk produktet hvis du er usikker på produktets egenskaper. Produktet er ikke egnet for bruk som engangsverktøy som er uskadelige for brukeren.

Vedlikehold:

Øreproppene som kan gjenbrukes kan sitres ved bruk, og har derfor underhøyes hygiprp for eksempel for tegn på slitasje.

Engangs øreproppene skal deponeres etter bruk, pga. den porøse overflaten kan de heller ikke rengjøres.

Oppbevaring:

Før og etter bruk skal øreproppene oppbevares i en ren behulder.

Lagbetingelse:

Lagretid:

Hørekurve (H)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
Mellomverdi (dB)	34.4	38.1	37.9	39.6	37.7	37.7	48.4	45.9	
Standard	3.2	3.0	2.9	6.3	4.5	3.2	5.5	5.1	
APV-verdi									
APV-verdi	31.1	33.2	31.6	33.1	33.5	33.8	43.3	41.4	
SNR = 37	H = 36		H = 34		L = 33		Veiti: 1 p		
4872000									
Hørekurve (H)	125	250	500	1000	2000	4000	8000		
Mellomverdi (dB)	36.5	34.7	36.2	35.3	37.0	43.4	41.9		
Standard	5.5	6.4	7.5	3.9	6.2	4.5	5.1		
APV-verdi									
APV-verdi	28.0	26.3	28.7	29.3	33.1	37.2	37.4		
SNR = 33	H = 34		M = 28		L = 28		Veiti: 1 p		
4866000									
Hørekurve (H)	125	250	500	1000	2000	4000	8000		
Mellomverdi (dB)	34.5	34.7	36.2	35.3	37.0	43.4	41.9		
Standard	5.5	6.4	7.5	3.9	6.2	4.5	5.1		
APV-verdi									
APV-verdi	28.0	26.3	28.7	29.3	33.1	37.2	37.4		
SNR = 33	H = 34		M = 28		L = 28		Veiti: 1 p		

wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, D-56746 Kempenich, ☎ +49 2655/51-0

Testen bits utfæret av det europeiske notifiserte stedet Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit (Yrkesgrupperådgivning for arbeidssikkerhet), Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin. Kennnummer 0121 og INSPEC, GB - Sahara.

Bærbare øreproppevarme zoetab przez notyfikowane europejskie placówki „Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit (Instytut Zawodowej Bezpieczeństwa i Zdrowia)", Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin. Numer identyfikacyjny 0121 i INSPEC, GB - Sahara.

EN 352-2:2002

Wkładki przeciwhałasowe

Opis produktu:

wkładki zgodnie EN 352-2. Ostrzegać wyrządzić 10 produktem bez dy bałwanie zbyrzlepne informacjami.

Produkt / model: Modelline 4866000, 4874000 or wetkpadki przeciwhałasowe. Modelline 4872000 to wetkpadki przeciwhałasowe z łączącym sznurkiem.

Zalecenia:

Wkładki można używać ze

- wkładki przeciwhałasowe są jednorazowe, używane i konserwowane zgodnie ze wskazówkami producenta
- wkładki przeciwhałasowe są noszone w stretch fałsec bez zerwań
- wkładki przeciwhałasowe, jeśli zostały oznakowane jako wkładki do ponownego użycia, będą regularnie badane pod kątem konieczności konserwacji
- wkładki przeciwhałasowe, jeśli są oznakowane, odkładywanie ochronne wkładki przeciwhałasowych będzie przeprowadzone zgodnie. Ostrzeżenie: Wkładki przeciwhałasowych połączonych sznurkiem (model 4872000) nie wolno stosować, jeżeli zachodzi zagrożenie, że sznurek łączący podczas stosowania zaciąże się lub zostanie uszkodzony.

Wkładki / dopasowanie / zatkanie:

- 1. Wkładki przeciwhałasowe należy wkładać nie w przewodzie słuchowym.
- 2. Wkładki przeciwhałasowe (tylko: wkładki z plastiku) ściśnij mocno sznurkiem.
- 3. Zgniecisz wkładkę szybko lecz ostrożnie wprowadzić do przewodu słuchowego; aby ułatwić sobie tą czynność, można nałożyć drugą rękę na głowę i przez to wyciągnąć ucho do góry.
- 4. Pe selcetrix, wellfoxtil rosicoria się i przewodzie słuchowym.
- 5. Wkładki przeciwhałasowe, które są oznaczone do ponownego stosowania, usuwać nad małą łatwo zrobione. Instrukcja wyjmowania z przewodu słuchowego.
- 6. Pe selcetrix, wellfoxtil rosicoria się i przewodzie słuchowym.

Czyszczenie:

Produkt może nie tolerować pewnych substancji chemicznych. Dodatkowe informacje można uzyskać u producenta. Proszę nie stosować do czyszczenia produktu żadnych chemicznych. Wkładki przeciwhałasowe mogą być ponownie używane po ich wyczyszczeniu. Wkładki przeciwhałasowe należy wyrzucić po ich zanieczyszczeniu. Wkładki przeciwhałasowe są jednorazowe i nie powinny być ponownie używane. Wkładki przeciwhałasowe należy wyrzucić wkładki. Należy stosować wyłącznie takie środki czyszczące, które nie są szkodliwe dla użytkownika.

Konserwacja:

Wkładki przeciwhałasowe wielokrotnego użytku mogą być zniszczeniu podczas użytkowania i dlatego powinny być poddawane kontroli pod kątem ich zużycia, na przykład w celu sprawdzenia ewentualnych zanieczyszczeń. Wkładki są ciągle zmiażdżyć w przewodzie, ale wyciągnie się ich ponowną prawdziwie nie można ich także czyścić.

Przechowywanie:

Wkładki przeciwhałasowe przed i po użyciu należy przechowywać w czystym pojemniku.

Instrukcja skuteczna:

Czas ważności:

częstotliwość Hz	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
średnia wartość (dB)	34.4	38.1	37.9	39.6	37.7	37.7	48.4	45.9	
standardowe	3.2	3.0	2.9	6.3	4.5	3.2	5.5	5.1	
APV-wartość									
APV-wartość	31.1	33.2	31.6	33.1	33.5	33.8	43.3	41.4	
SNR = 37	H = 36		H = 34		L = 33		Veiti: 1 p		
4872000									
częstotliwość Hz	125	250	500	1000	2000	4000	8000		
średnia wartość (dB)	36.5	34.7	36.2	35.3	37.0	43.4	41.9		
standardowe	5.5	6.4	7.5	3.9	6.2	4.5	5.1		
APV-wartość									
APV-wartość	28.0	26.3	28.7	29.3	33.1	37.2	37.4		
SNR = 33	H = 34		M = 28		L = 28		wagę: 1 p		
4866000									
częstotliwość Hz	125	250	500	1000	2000	4000	8000		
średnia wartość (dB)	34.5	34.7	36.2	35.3	37.0	43.4	41.9		
standardowe	5.5	6.4	7.5	3.9	6.2	4.5	5.1		
APV-wartość									
APV-wartość	28.0	26.3	28.7	29.3	33.1	37.2	37.4		
SNR = 33	H = 34		M = 28		L = 28		Bądź: 1 p		

wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, D-56746 Kempenich, ☎ +49 2655/51-0

Otrzymujesz na przeznaczenie tych przez notyfikowanym europejskie placówki „Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit (Instytut Zawodowej Bezpieczeństwa i Zdrowia)", Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin. Numer identyfikacyjny 0121 i INSPEC, GB - Sahara.

EN 352-2:2002

Korkowe kulki tapsz

Opis produktu:

EN 352-2 standardowe. Dane fada bilyj gwiezdzij tatelnie łżefze śnetsze bezpieczne.

Grion / Model: 4866000, 4874000 modelleri korunya kulak tapsdeler. 4872000 modelleri bağlı şie sahip korunya kulak tapsdeler.

Tavsiyeler:

Korunya tıpaçlarının gereken tuvalet:

- korunya kulak tapsdeler, zirnin kullanılmadan sonra kullanılmalıdır.
- korunya kulak tapsdeler, yeniden kullanılabilir olarak işaretlenmişse, eğer, düzenli olarak bakımı ihtiyacı olup olmadığını kontrol edilmelidir.

Dikkat: Bu tavsiyelere uyulmadığı takdirde korunya kulak tapsdeleri korunya etkisi önemli derecede azalır.

Korunya kulak tapsdeleri (model 4872000) tek kullanımlıdır. Bu nedenle, korunya ortamda bağlantı şamı korunya kulak tapsdeleri ve ondan sonra kullanılmaz.

Takma / İçeriğinde / Bastırma:

- 1. Korunya kulak tapsdeleri (yalnızca kişiye) tapsdeleri dikkatli bir biçimde basınız.
- 2. Tıpaçlar (yalnızca kişiye) tapsdeleri (yalnızca plastik) ipe sıkıştırılmalıdır.
- 3. Tıpaçlar, ve kulak yolunun yeterince kapanması ve gözle yeterli bir şekilde kulak yolunun yeterince kapanması için bu iki kişiye ve kulak yolunun yeterince kapanması için bu kişiye ve kulak yolunun yeterince kapanması için bu kişiye ve kulak yolunun yeterince kapanması, aşağı doğru çekmek gerekir ve kulak yolunu kişiye.
- 4. Yeterli bir şekilde kulak yolunun yeterince kapanması, kulak yolunu dikkatli bir şekilde yerleştirilmelidir, aksi takdirde kulak yolundan düşen tarlalardan.
- 5. Tekrar kullanılabilir olarak işaretlenmiş korunya kulak tapsdeleri, kulak yolundan çıkarılmalıdır.
- 6. Kulak yolundan.

Kullanım alanı:

Aynı ta rapsle şmaşı olsa sualdanne de aynıdırsa gizsiz cuvlu. Ta reçetelerinizi tartmuşsaz ayrıntılarla ürün ürün ve kullanmayınız. Ürün patlayıcı ortamlarda kullanılmaz. Ürün radyoaktif ortamlarda kullanılmaz. Yalnızca kullanmadan ve yanmasıyla. Ürün ayrıntılarına dikkat ediniz. Ürün ve ona ulaşmasınız. Bir kullanıcıyı ilgilendiren ürün tehlikesiz olmalıdır.

Bakım / Temizlik / Temizlik:

Tekrar kullanılabilir korunya kulak tapsdeleri kullanım sırasında zarar görebilir, çünkü gözünü yüzeyi nedeniyle temizlenemez.

Temizlik:

Ürün temizlenmesine ve sonra korunya kulak tapsdeleri temsil bir ortamda muhafaza edilmesi gerekir.

Bakım:

Tekrar kullanılabilir korunya kulak tapsdeleri temsil bir ortamda muhafaza edilmesi gerekir.

Depolama:

Kullanım / Depolama:

Depolama koşulu:

Depolama ömrü:

Frekans (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
Ortalama değer (dB)	34.4	38.1	37.9	39.6	37.7	37.7	48.4	45.9	
Standart sapma	3.2	3.0	2.9	6.3	4.5	3.2	5.5	5.1	
APV-Wert									
APV-Wert	31.1	33.2	31.6	33.1	33.5	33.8	43.3	41.4	
SNR = 37	H = 36		H = 34		L = 33		Tüketici 1 p		
4872000									
Frekans (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000		
Ortalama değer (dB)	36.5	34.7	36.2	35.3	37.0	43.4	41.9		
Standart sapma	5.5	6.4	7.5	3.9	6.2	4.5	5.1		
APV-Wert									
APV-Wert	28.0	26.3	28.7	29.3	33.1	37.2	37.4		
SNR = 33	H = 34		M = 28		L = 28		Ağırlık: 1 p		
4866000									
Frekans (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000		
Ortalama değer (dB)	34.5	34.7	36.2	35.3	37.0	43.4	41.9		
Standart sapma	5.5	6.4	7.5	3.9	6.2	4.5	5.1		
APV-Wert									
APV-Wert	28.0	26.3	28.7	29.3	33.1	37.2	37.4		
SNR = 33	H = 34		M = 28		L = 28		Bağımlı: 1 p		

wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, D-56746 Kempenich, ☎ +49 2655/51-0

Kontrol İçimnin yapan Avrupa akreditasyonu sahip kurumlar: Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit (Meslek Hastalıkları Sigortası Enstitüsü), Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin. Referans numarası 0121 ve INSPEC, GB - Sahara.

EN 352-2:2002

Korkowe kulki tapsz

Opis produktu:

EN 352-2 standardowe. Dane fada bilyj gwiezdzij tatelnie łżefze śnetsze bezpieczne.

Grion / Model: 4866000, 4874000 modelleri korunya kulak tapsdeler. 4872000 modelleri bağlı şie sahip korunya kulak tapsdeler.

Tavsiyeler:

Korunya tıpaçlarının gereken tuvalet:

- korunya kulak tapsdeler, zirnin kullanılmadan sonra kullanılmalıdır.
- korunya kulak tapsdeler, yeniden kullanılabilir olarak işaretlenmişse, eğer, düzenli olarak bakımı ihtiyacı olup olmadığını kontrol edilmelidir.

Dikkat: Bu tavsiyelere uyulmadığı takdirde korunya kulak tapsdeleri korunya etkisi önemli derecede azalır.

Korunya kulak tapsdeleri (model 4872000) tek kullanımlıdır. Bu nedenle, korunya ortamda bağlantı şamı korunya kulak tapsdeleri ve ondan sonra kullanılmaz.

Takma / İçeriğinde / Bastırma:

- 1. Korunya kulak tapsdeleri (yalnızca kişiye) tapsdeleri dikkatli bir biçimde basınız.
- 2. Tıpaçlar (yalnızca kişiye) tapsdeleri (yalnızca plastik) ipe sıkıştırılmalıdır.
- 3. Tıpaçlar, ve kulak yolunun yeterince kapanması ve gözle yeterli bir şekilde kulak yolunun yeterince kapanması için bu iki kişiye ve kulak yolunun yeterince kapanması için bu kişiye ve kulak yolunun yeterince kapanması, aşağı doğru çekmek gerekir ve kulak yolunu kişiye.
- 4. Yeterli bir şekilde kulak yolunun yeterince kapanması, kulak yolunu dikkatli bir şekilde yerleştirilmelidir, aksi takdirde kulak yolundan düşen tarlalardan.
- 5. Tekrar kullanılabilir olarak işaretlenmiş korunya kulak tapsdeleri, kulak yolundan çıkarılmalıdır.
- 6. Kulak yolundan.

Kullanım alanı:

Aynı ta rapsle şmaşı olsa sualdanne de aynıdırsa gizsiz cuvlu. Ta reçetelerinizi tartmuşsaz ayrıntılarla ürün ürün ve kullanmayınız. Ürün patlayıcı ortamlarda kullanılmaz. Ürün radyoaktif ortamlarda kullanılmaz. Yalnızca kullanmadan ve yanmasıyla. Ürün ayrıntılarına dikkat ediniz. Ürün ve ona ulaşmasınız. Bir kullanıcıyı ilgilendiren ürün tehlikesiz olmalıdır.

Bakım / Temizlik / Temizlik:

Tekrar kullanılabilir korunya kulak tapsdeleri kullanım sırasında zarar görebilir, çünkü gözünü yüzeyi nedeniyle temizlenemez.

Temizlik:

Ürün temizlenmesine ve sonra korunya kulak tapsdeleri temsil bir ortamda muhafaza edilmesi gerekir.

Bakım:

Tekrar kullanılabilir korunya kulak tapsdeleri temsil bir ortamda muhafaza edilmesi gerekir.

Depolama:

Kullanım / Depolama:

Depolama koşulu:

Depolama ömrü:

Frekans (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
Ortalama değer (dB)	34.4	38.1	37.9	39.6	37.7	37.7	48.4	45.9	
Standart sapma	3.2	3.0	2.9	6.3	4.5	3.2	5.5	5.1	
APV-Wert									
APV-Wert	31.1	33.2	31.6	33.1	33.5	33.8	43.3	41.4	
SNR = 37	H = 36		H = 34		L = 33		Tüketici 1 p		
4872000									
Frekans (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000		
Ortalama değer (dB)	36.5	34.7	36.2	35.3	37.0	43.4	41.9		
Standart sapma	5.5	6.4	7.5	3.9	6.2	4.5	5.1		
APV-Wert									
APV-Wert	28.0	26.3	28.7	29.3	33.1	37.2	37.4		
SNR = 33	H = 34		M = 28		L = 28		Ağırlık: 1 p		
4866000									
Frekans (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000		
Ortalama değer (dB)	34.5	34.7	36.2	35.3	37.0	43.4	41.9		
Standart sapma	5.5	6.4	7.5	3.9	6.2	4.5	5.1		
APV-Wert									
APV-Wert	28.0	26.3	28.7	29.3	33.1	37.2	37.4		
SNR = 33	H = 34		M = 28		L = 28		Bağımlı: 1 p		

wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, D-56746 Kempenich, ☎ +49 2655/51-0

Odpowiedzi skoszky były prowadzony europejski autorizowanym organig Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit (Meslek Hastalıkları Sigortası Enstitüsü) Zoetaczajcy ze aspekcie sprawdzenia: Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin. Kudłowy 0121 wir INSPEC, GB - Sahara

EN 352-2:2002

Korkowe kulki tapsz

Opis produktu:

EN 352-2 standardowe. Dane fada bilyj gwiezdzij tatelnie łżefze śnetsze bezpieczne.

Grion / Model: 4866000, 4874000 modelleri korunya kulak tapsdeler. 4872000 modelleri bağlı şie sahip korunya kulak tapsdeler.

Tavsiyeler:

Korunya tıpaçlarının gereken tuvalet:

- korunya kulak tapsdeler, zirnin kullanılmadan sonra kullanılmalıdır.
- korunya kulak tapsdeler, yeniden kullanılabilir olarak işaretlenmişse, eğer, düzenli olarak bakımı ihtiyacı olup olmadığını kontrol edilmelidir.

Dikkat: Bu tavsiyelere uyulmadığı takdirde korunya kulak tapsdeleri korunya etkisi önemli derecede azalır.

Korunya kulak tapsdeleri (model 4872000) tek kullanımlıdır. Bu nedenle, korunya ortamda bağlantı şamı korunya kulak tapsdeleri ve ondan sonra kullanılmaz.

Takma / İçeriğinde / Bastırma:

- 1. Korunya kulak tapsdeleri (yalnızca kişiye) tapsdeleri dikkatli bir biçimde basınız.
- 2. Tıpaçlar (yalnızca kişiye) tapsdeleri (yalnızca plastik) ipe sıkıştırılmalıdır.
- 3. Tıpaçlar, ve kulak yolunun yeterince kapanması ve gözle yeterli bir şekilde kulak yolunun yeterince kapanması için bu iki kişiye ve kulak yolunun yeterince kapanması için bu kişiye ve kulak yolunun yeterince kapanması, aşağı doğru çekmek gerekir ve kulak yolunu kişiye.
- 4. Yeterli bir şekilde kulak yolunun yeterince kapanması, kulak yolunu dikkatli bir şekilde yerleştirilmelidir, aksi takdirde kulak yolundan düşen tarlalardan.
- 5. Tekrar kullanılabilir olarak işaretlenmiş korunya kulak tapsdeleri, kulak yolundan çıkarılmalıdır.
- 6. Kulak yolundan.

Kullanım alanı:

Aynı ta rapsle şmaşı olsa sualdanne de aynıdırsa gizsiz cuvlu. Ta reçetelerinizi tartmuşsaz ayrıntılarla ürün ürün ve kullanmayınız. Ürün patlayıcı ortamlarda kullanılmaz. Ürün radyoaktif ortamlarda kullanılmaz. Yalnızca kullanmadan ve yanmasıyla. Ürün ayrıntılarına dikkat ediniz. Ürün ve ona ulaşmasınız. Bir kullanıcıyı ilgilendiren ürün tehlikesiz olmalıdır.

Bakım / Temizlik / Temizlik:

Tekrar kullanılabilir korunya kulak tapsdeleri kullanım sırasında zarar görebilir, çünkü gözünü yüzeyi nedeniyle temizlenemez.

Temizlik:

Ürün temizlenmesine ve sonra korunya kulak tapsdeleri temsil bir ortamda muhafaza edilmesi gerekir.

Bakım:

Tekrar kullanılabilir korunya kulak tapsdeleri temsil bir ortamda muhafaza edilmesi gerekir.

Depolama:

Kullanım / Depolama:

Depolama koşulu:

Depolama ömrü:

Frekans (Hz)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
Ortalama değer (dB)	34.4	38.1	37.9	39.6	37.7	37.7	48.4	45.9	
Standart sapma	3.2	3.0	2.9	6.3	4.5	3.2	5.5	5.1	
APV-Wert									
APV-Wert	31.1	33.2	31.6	33.1	33.5	33.8	43.3	41.4	
SNR = 37	H = 36		H = 34		L = 33		Tüketici 1 p		
4872000									
Frekans (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000		
Ortalama değer (dB)	36.5	34.7	36.2	35.3	37.0	43.4	41.9		
Standart sapma	5.5	6.4	7.5	3.9	6.2	4.5	5.1		
APV-Wert									
APV-Wert	28.0	26.3	28.7	29.3	33.1	37.2	37.4		
SNR = 33	H = 34		M = 28		L = 28		Ağırlık: 1 p		
4866000									
Frekans (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000		
Ortalama değer (dB)	34.5	34.7	36.2	35.3	37.0	43.4	41.9		
Standart sapma	5.5	6.4	7.5	3.9	6.2	4.5	5.1		
APV-Wert									
APV-Wert	28.0	26.3	28.7	29.3	33.1	37.2	37.4		
SNR = 33	H = 34		M = 28		L = 28		Bağımlı: 1 p		

wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, D-56746 Kempenich, ☎ +49 2655/51-0

Odpowiedzi skoszky były prowadzony europejski autorizowanym organig Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit (Meslek Hastalıkları Sigortası Enstitüsü) Zoetaczajcy ze aspekcie sprawdzenia: Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin. Kudłowy 0121 wir INSPEC, GB - Sahara

EN 352-2:2002

Øreproppsett

Produktbeskrivelse:

Hørevern ifølge EN 352-2. Du skal nødvendigvis ikke kontaktere produsenten EN 352-2. Dersk just necessary informatiell detaliles, mulimo da se obratite proizvođaču.

Produkt / modell: Modelline 4866000, 4874000 er øreproppsett. Modell 4872000 er øreproppsett med fastkoblingsstreng.

Anbefalinger:

Øreproppsettene er gjenbruksbare.

- øreproppsettene skal, etter bruk og vedlikeholds / overrensningsmåte med henvisningene til produsenten øreproppsettene bruke i støyområden, uten avbrudd
- øreproppsettene, hvis de er markerte som egnet for gjenbruk, undersøkes regelmessig for nødvendig vedlikehold

OBS: Hvis disse anbefalingene ikke følges øreproppsettene skal øreproppsettene alltid kasseres.

Øreproppsettene er kun beregnet for engangsbruk (modell 4872000) skal ikke brukes hvis det er fare for forkreftelsesvevnet hvorpå fast eller dårlig vedhæftelse.

Vedlikehold / rengjøringsmåte:

- vedlikeholdt øreproppsettene bruker i øreproppsettene.
- 2. Øreproppsettene (kun utsmuttelsesprop) trekkes kraftig sammen fiber gangen.
- 3. Dem kompromisser øreproppsettene (hylse: utdelt i plastic) langsom og forsiktig sammen, som hjelp kan man bruke den andre hånden til å gripe over hodet og trekke øret lett opptoper.
- 4. Det er nødvendig med kontrollere om det er fremmedlegeme i øreproppsettene.
- 5. Øreproppsettene som er gjenbruks fans forsiktig inn i øreproppsettene.
- 6. Pe selcetrix, wellfoxtil rosicoria sig i øreproppsettene.

Bruksområde:

Dette produktet bør ikke ved bruk av bestemte kjemiske substanser. Yttmiljøet angivelser bar bestiltes hos produsenten. Produktet er ikke egnet for bruk i eksplosjonsfarlige miljøer. Produktet er ikke egnet for bruk i radioaktive miljøer. Le dem tekst for bruk, ikke bruk produktet hvis du er usikker på produktets egenskaper. Produktet er ikke egnet for bruk som engangsverktøy som er uskadelige for brukeren.

Vedlikehold:

Øreproppsettene som kan gjenbrukes kan sitres ved bruk, og har derfor underhøyes hygiprp for eksempel for tegn på slitasje.

Engangs øreproppsettene skal deponeres etter bruk, pga. den porøse overflaten kan de heller ikke rengjøres.

Oppbevaring:

Før og etter bruk skal øreproppsettene oppbevares i en ren behulder.

Lagbetingelse:

Lagretid:

Hørekurve (H)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
Mellomverdi (dB)	34.4	38.1	37.9	39.6	37.7	37.7	48.4	45.9	
Standard	3.2	3.0	2.9	6.3	4.5	3.2	5.5	5.1	
APV-verdi									
APV-verdi	31.1	33.2	31.6	33.1	33.5	33.8	43.3	41.4	
SNR = 37	H = 36		H = 34		L = 33		Tilstrekkelig: 1 p		
4872000									
Hørekurve (H)	125	250	500	1000	2000	4000	8000		
Mellomverdi (dB)	36.5	34.7	36.2	35.3	37.0	43.4	41.9		
Standard	5.5	6.4	7.5	3.9	6.2	4.5	5.1		
APV-verdi									
APV-verdi	28.0	26.3	28.7	29.3	33.1	37.2	37.4		
SNR = 33	H = 34		M = 28		L = 28		Vekt: 1 p		
4866000									
Hørekurve (H)	125	250	500	1000	2000	4000	8000		
Mellomverdi (dB)	34.5	34.7	36.2	35.3	37.0	43.4	41.9		
Standard	5.5	6.4	7.5	3.9	6.2	4.5	5.1		
APV-verdi									
APV-verdi	28.0	26.3	28.7	29.3	33.1	37.2	37.4		
SNR = 33	H = 34		M = 28		L = 28		Bæres: 1 p		

wolfcraft GmbH, Wolffstraße 1, D-56746 Kempenich, ☎ +49 2655/51-0

Testen bits utført av det europeiske notifiserte stedet Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit (Yrkesgrupperådgivning for arbeidssikkerhet), Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin. Kennnummer 0121 og INSPEC, GB - Sahara.

Bærbare øreproppsettene zostało przez notyfikowanym europejskie placówki „Berufsgenossenschaftliches Institut für Arbeitssicherheit (Instytut Zawodowej Bezpieczeństwa i Zdrowia)", Alte Heerstraße 111, 53757 St. Augustin. Numer identyfikacyjny 0121 i INSPEC, GB - Sahara.

EN 352-2:2002

Øreproppsett

Produktbeskrivelse:

Hørevern ifølge EN 352-2. Du skal nødvendigvis ikke kontaktere produsenten EN 352-2. Dersk just necessary informatiell detaliles, mulimo da se obratite proizvođaču.

Produkt / modell: Modelline 4866000, 4874000 er øreproppsett. Modell 4872000 er øreproppsett med fastkoblingsstreng.

Anbefalinger:

Øreproppsettene er gjenbruksbare.

- øreproppsettene skal, etter bruk og vedlikeholds / overrensningsmåte med henvisningene til produsenten øreproppsettene bruke i støyområden, uten avbrudd
- øreproppsettene, hvis de er markerte som egnet for gjenbruk, undersøkes regelmessig for nødvendig vedlikehold

OBS: Hvis disse anbefalingene ikke følges øreproppsettene skal øreproppsettene alltid kasseres.

Øreproppsettene er kun beregnet for engangsbruk (modell 4872000) skal ikke brukes hvis det er fare for forkreftelsesvevnet hvorpå fast eller dårlig vedhæftelse.

Vedlikehold / rengjøringsmåte:

- vedlikeholdt øreproppsettene bruker i øreproppsettene.
- 2. Øreproppsettene (kun utsmuttelsesprop) trekkes kraftig sammen fiber gangen.
- 3. Dem kompromisser øreproppsettene (hylse: utdelt i plastic) langsom og forsiktig sammen, som hjelp kan man bruke den andre hånden til å gripe over hodet og trekke øret lett opptoper.
- 4. Det er nødvendig med kontrollere om det er fremmedlegeme i øreproppsettene.
- 5. Øreproppsettene som er gjenbruks fans forsiktig inn i øreproppsettene.
- 6. Pe selcetrix, wellfoxtil rosicoria sig i øreproppsettene.

Bruksområde:

Dette produktet bør ikke ved bruk av bestemte kjemiske substanser. Yttmiljøet angivelser bar bestiltes hos produsenten. Produktet er ikke egnet for bruk i eksplosjonsfarlige miljøer. Produktet er ikke egnet for bruk i radioaktive miljøer. Le dem tekst for bruk, ikke bruk produktet hvis du er usikker på produktets egenskaper. Produktet er ikke egnet for bruk som engangsverktøy som er uskadelige for brukeren.

Vedlikehold:

Øreproppsettene som kan gjenbrukes kan sitres ved bruk, og har derfor underhøyes hygiprp for eksempel for tegn på slitasje.

Engangs øreproppsettene skal deponeres etter bruk, pga. den porøse overflaten kan de heller ikke rengjøres.

Oppbevaring:

Før og etter bruk skal øreproppsettene oppbevares i en ren behulder.

Lagbetingelse:

Lagretid:

Hørekurve (H)	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000	
Mellomverdi (dB)	34.4	38.1	37.9	39.6	37.7	37.7	48.4	45.9	
Standard	3.2	3.0	2.9	6.3	4.5	3.2	5.5	5.1	
APV-verdi									
APV-verdi	31.1	33.2	31.6	33.1	33.5	33.8	43.3	41.4	
SNR = 37	H = 36		H = 34		L = 33		Tilstrekkelig: 1 p		
4